

**Änderungsvertrag zum Arbeitsvertrag vom 18.04.2024 /**  
**Change Agreement to the employment contract of 18.04.2024**

zwischen / between

**Mobis Parts Europe N.V. Zweigniederlassung Deutschland,**  
Frankfurter Straße 60-68, 65760 Eschborn

- nachfolgend „Arbeitgeber“ / hereinafter “Employer” -

und / and

**Herrn / Mr. Xianghe Ma**  
wohnhaft in / living in **Humboldtstrasse 21, 69120 Heidelberg**

- nachfolgend „Arbeitnehmer“ / hereinafter “Employee” -

- nachfolgend Arbeitgeber und Arbeitnehmer auch einzeln eine „Partei“ und gemeinsam die „Parteien“ / Employer and Employee hereinafter individually “Party” and collectively “Parties”

\*Der vorliegende Vertrag gilt für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen gleichermaßen. Die Verwendung des männlichen Begriffs „Arbeitnehmer“ erfolgt ausschließlich aus redaktionellen Gründen. / This contract applies to male and female employees. The male wording “his/him” is only used for editorial reasons.

<b>Präambel</b>  Die Parteien sind sich einig, dass der oben genannte Arbeitsvertrag vom 18.04.2024 mit Wirkung zum 01.11.2024 wie folgt geändert wird.	<b>Preamble</b>  The parties agree that the above-mentioned employment contract dated 18.04.2024 shall be altered with effect from 01.11.2024 as follows.
<b>§ 1 Verlängerungsabred</b>  Der Arbeitgeber und der Arbeitnehmer haben am 18.04.2024 einen gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG befristeten Arbeitsvertrag mit einer Laufzeit vom 01.05.2024 bis zum 31.10.2024 geschlossen. Dieser Vertrag wird bis zum Ablauf des 30.04.2025 gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG verlängert.	<b>§ 1 Agreement about renewal period</b>  The employer and the employee have concluded on 18.04.2024 a fixed-term employment contract subject to section 14 (2) TzBfG with a term of contract from 01.05.2024 until 31.10.2024. This contract shall be extended subject to section 14 (2) TzBfG until 30.04.2025.
<b>§ 2 Fortgeltung der Vertragsbedingungen</b>  Die Bedingungen des am 18.04.2024 zwischen dem Arbeitnehmer und dem Arbeitgeber gemäß § 14 Abs. 2 TzBfG befristet geschlossenen Arbeitsvertrags gelten unverändert auch für den Verlängerungszeitraum gemäß § 1 dieses Vertrages.	<b>§ 2 Continued applicability of stipulations</b>  The stipulations in the Employment Contract dated 18.04.2024 stay unaffected and continue to be valid for the renewal period subject to § 1 of this agreement as well.
<b>§ 3 Schlussbestimmungen</b>  (1) Sollten die deutsche und die englische Version dieses Vertrages Unterschiede aufweisen, ist die deutsche Version verbindlich.  (2) Der Arbeitnehmer bestätigt mit seiner Unterschrift, dass er eine unterzeichnete Ausfertigung dieses Vertrages erhalten hat.	<b>§ 3 Final provisions</b>  (1) In case of differences between the German and the English version of this contract, the German version shall prevail.  (2) By signing this contract, the employee confirms that he has received a signed original of this contract.

Eschborn, 14.10.2024

  
Benedikt Goldbach  
Head of Team  
Pan-EU People & Organization

\_\_\_\_\_  
Xianghe Ma  
Employee